A°·1923.  N°· 27.



# PUBLICATIE-BLAD.

**VERORDENING** *van den 16den Februari 1923 betreffende de maten en gewichten voor de kolonie Curaçao.*

*IN NAAM DER KONINGIN!*

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

In overweging genomen hebbende, dat het, in verband met art. 138 van het Regeeringsreglement, noodig is de voorschriften betreffende de maten en gewichten te herzien;

Heeft, na verkregen goedkeuring van den Kolonialen Raad, vastgesteld onderstaande verordening.

## HOOFDSTUK I.

*Van de maten en gewichten.*

### Art. 1.

Als grondslagen der maten en gewichten in de kolonie *Curaçao* dienen de Mètre en de Kilogramme, waarvan de standaarden berusten onder den Minister van Landbouw, Nijverheid en Handel.

### Art. 2.

Kopieën der in art. 1 vermelde standaarden berusten onder

den Administrateur van financiën. Zij worden bewaard ter plaatse en op de wijze door den Gouverneur bepaald. Zij worden met het gouvernementszegel verzegeld, en tot hunne ontzegeling wordt de toestemming van den Gouverneur vereischt. Het besluit dienaangaande bepaalt de voorzorgen daarbij en bij de wederverzegeling in acht te nemen.

Art. 3.

1. De maten en gewichten, die bij uitsluiting in de kolonie mogen worden gebezigd, zijn:

| *Namen.* | | *Waarden.* |
|---|---|---|
| | *a.* Lengtematen. | |
| Myriameter | 10 kilometers, | 10,000 meters. |
| Kilometer | 1000 meters. | |
| Hektometer | 100 meters. | |
| Dekameter | 10 meters. | |
| Meter | grondslag der maten. | |
| Decimeter | 0,1 meter. | |
| Centimeter | 0,01 meter. | |
| Millimeter | 0,001 meter. | |
| | *b.* Vlaktematen. | |
| Hektare | 100 aren, | 10,000 vierkante meters. |
| Are | 100 vierkante meters. | |
| Centiare | 0,01 are, vierkante meter. | |
| | *c.* Ruimtematen. | |
| Dekastère | 10 stèren, | 10 kubieke meters. |
| Stère | kubieke meter. | |
| Decistère | 0,1 stère, | 0,1 kubieke meter. |
| | *d.* Inhoudsmaten. | |
| Kiloliter | 10 hektoliters, | 1000 liters. |
| Hektoliter | 100 liters. | |
| Dekaliter | 10 liters. | |
| Liter | kubieke decimeter. | |
| Deciliter | 0,1 liter. | |
| Centiliter | 0,01 liter. | |
| | *e.* Gewichten. | |
| Myriagram | 10 kilogrammen, | 10,000 grammen. |
| Kilogram | grondslag der gewichten. | |

| *Namen.* | | *Waarden.* |
|---|---|---|
| Hektogram | 0,1 kilogram, | 100 grammen. |
| Dekagram | 0,01 kilogram, | 10 grammen. |
| Gram | 0,001 kilogram. | |
| Decigram | 0,1 gram. | |
| Centigram | 0,01 gram. | |
| Milligram | 0,001 gram. | |

2. De namen en waarde der lengtematen kunnen met bijvoeging van het woord *vierkante* als vlaktematen en met bijvoeging van het woord *kubieke* als ruimte- of inhoudsmaten gebezigd worden.

3. De éénheid van scheepsmaat is de kubieke meter. De meetbrief aan den schipper uit te reiken vermeldt den inhoud van het schip behalve in die eenheid, in registertonnen van 2,83 kubieke meter.

Art. 4.

Van de maten en gewichten worden geene andere dan halve, geheele, tweevouden, vijfvouden en bij besluit van den Gouverneur aan te wijzen veelvouden vervaardigd. Ook mogen gewichten van vijf en twintig kilogrammen worden vervaardigd.

Art. 5.

1. Meetwerktuigen strekkende om eene verbruikte hoeveelheid, bij de maat verkocht, aan te wijzen, kunnen bij besluit van den Gouverneur aan de voorschriften omtrent de maten worden onderworpen.

2. Bij de levering van gas mag alleen worden gebruik gemaakt van gasmeters, overeenkomstig de voor deze meetwerktuigen geldende Nederlandsche wettelijke voorschriften, in Nederland geijkt.

Art. 6.

Voorwerpen, zooals drinkglazen of bekers, waarin dranken tot onmiddellijk verbruik verstrekt worden, alsmede voorwerpen, zooals kruiken, flesschen of caraffen en vaatwerk, waarin dranken of vloeistoffen zoowel tot onmiddellijk als tot later verbruik verstrekt worden, zijn niet als maten aan te merken, tenzij de inhoud daarop uitgedrukt is.

Art. 7.

1. Het is verboden aan alle openbare besturen en collegiën

om in stukken, door of vanwege die besturen en collegiën of hunne ambtenaren opgemaakt, andere benamingen van maten en gewichten uit te drukken, dan die in art. 3 genoemd.

2. Gelijk verbod geschiedt aan alle rechters, scheidsmannen, deskundigen, notarissen, praktizijns, griffiers, deurwaarders, secretarissen en alle andere ambtenaren, bevoegd om akten en processen-verbaal op te maken en exploiten te doen.

3. Het is verboden in verzoekschriften aan rechterlijke autoriteiten het onderwerp van het verzoek in vreemde of afgeschafte maat of gewicht uit te drukken, behalve wanneer het verzoek goederen betreft, die zich in vreemde landen bevinden, voor vreemde landen bestemd zijn of van daar moeten worden geleverd, of koopwaren in de omschrijving van het laatste lid van art. 8 vallende.

Art. 8.

1. De boeking, ingevolge art. 1899 van het Burgerlijk Wetboek, alsmede het viseeren voor zegel overeenkomstig art. 25, sub 2o., der zegelverordening van onderhandsche geschriften, waarin het onderwerp der verbintenis alleen in vreemde of afgeschafte maat of gewicht is uitgedrukt, geschiedt niet dan tegen betaling eener boete van tien gulden.

2. Van deze bepaling zijn uitgezonderd alle stukken buiten 's lands opgemaakt of goederen betreffende, die zich in vreemde landen bevinden, voor vreemde landen bestemd zijn of van daar moeten worden geleverd of koopwaren, in de omschrijving van het laatste lid van art. 10 vallende, alsmede stukken vóór het in werking treden van het Koninklijk besluit van 17 October 1875 No. 27 (P. B. No. 19) opgemaakt.

3. De akten in de vorige zinsnede genoemd, zoomede olografische en beslotene testamenten, waarin vreemde of afgeschafte maat of gewicht is uitgedrukt, mogen ook ten opzichte van de vreemde of oude benamingen worden aangehaald en vermeld in later opgemaakte openbare en onderhandsche akten, onverminderd de verplichting tot het bezigen der benamingen in art. 3 genoemd bij de handeling, door die later opgemaakte akten geconstateerd.

Art. 9.

Voor ieder koopmansboek of uittreksel uit een koopmansboek, waarin het onderwerp der verbintenis alleen in vreemde of afgeschafte maat of gewicht is uitgedrukt en dat niet valt in de uitzondering van het tweede lid van art. 8, is eene geldboete van f 10,— verschuldigd, wanneer het in rechten wordt overgelegd of in een rechtsgeding wordt gebruikt.

Art. 10.

1. In aankondigingen betrekkelijk onroerende goederen of van koopwaren, die bij de maat of bij het gewicht worden verkocht, hetzij in dagbladen, aanplakbiljetten of op andere wijze, daaronder begrepen de etiketten aan de koopwaren zelve gehecht of daarbij aanwezig, moeten de maten en gewichten, vermeld in art. 3, worden genoemd.

2. Dit voorschrift is niet toepasselijk op buiten 's lands gelegen goederen, noch op koopwaren, die voor het buitenland zijn bestemd of die bij de maat worden verkocht in den toestand, waarin zij uit het buitenland zijn ingevoerd, mits zij onaangebroken en niet overgepakt zijn. Deze goederen kunnen naar de buitenlandsche maat verkocht worden.

Art. 11.

1. Met afwijking van de artikelen 3, 7, 8, 9 en 10 van deze verordening mag om het gewicht aan te duiden van parels, diamanten en andere edelgesteenten; de benaming „metriek karaat" worden gebezigd voor een gewicht van 0,2 gram.

2. Het bezigen van die benaming om een ander gewicht aan te duiden, is verboden.

Art. 12.

1. Het bezitten of voorhanden hebben van niet met deze verordening of met de ter uitvoering daarvan genomen besluiten overeenkomstige maten en gewichten op plaatsen, bestemd of gebruikt tot het verkoopen, inkoopen, afleveren of in ontvang nemen van waren, of waar die voorwerpen tot grondslag van heffingen of andere ontvangsten strekken, is verboden.

2. Dit verbod is niet van toepassing op plaatsen, waar maten, gewichten en gasmeters vervaardigd of hersteld worden.

Art. 13.

1. Op de maten en gewichten is hun wettelijke naam of waarde uitgedrukt.

2. Bij besluit van den Gouverneur worden geregeld de overige voorwaarden, waaraan maten en gewichten moeten voldoen, benevens de geoorloofde afwijkingen.

Art. 14.

Door den Gouverneur worden, voor zooveel noodig, bij besluit

voorschriften vastgesteld omtrent de wijze van meten en wegen, met betrekking tot de koopwaren, waarin handel gedreven wordt.

## HOOFDSTUK II.

*Van den ijk der maten en gewichten.*

### Art. 15.

1. De ijk bestaat in het waarmerken of stempelen, na verificatie, der daaraan onderworpen voorwerpen.
2. De ijk heeft geen plaats op voorwerpen niet voldoende aan de vereischten in art. 13 bedoeld.

### Art. 16.

1. Alvorens ten verkoop aangeboden of in den handel gebracht te worden, ondergaan de maten en gewichten eene verificatie en eene stempeling.
2. De bewerkingen worden voor bovengenoemde en voor reeds in gebruik zijnde maten en gewichten herhaald:
*a.* op door den Gouverneur vast te stellen tijden;
*b.* alvorens de voorwerpen te gebruiken na herstellingen, die eenen veranderden inhoud of onjuiste aanwijzingen tengevolge kunnen hebben, alsmede na herstellingen, die schending van stempelmerken veroorzaken;
*c.* op verzoek der belanghebbenden te allen tijde.
3. Wanneer herijk door den Gouverneur is voorgeschreven als bedoeld in litt. *a* van dit artikel, bepaalt de Gouverneur of de betrokken Gezaghebber dagen en plaatsen, wanneer en waar in den loop van het jaar, waarin herijk moet plaats hebben, gelegenheid daartoe zal worden gegeven. Deze bepaling wordt door den ijker op Curaçao bekend gemaakt in het nieuwsblad, waarin van Gouvernementswege de officieele berichten worden geplaatst, en door de adjunct-ijkers op de andere eilanden ter plaatse voorgeschreven voor de afkondiging van keuren.

### Art. 17.

Door den Gouverneur wordt bepaald welke maten en gewichten wegens hunne samenstelling of afmetingen van de eerste of herhaalde stempeling bedoeld in art. 16, alsmede van een of meer der voorschriften van art. 13 vrijgesteld zijn.

Art. 18.

De ijk en de herijk geschieden kosteloos.

Art. 19.

1. De stempelmerken worden door den Gouverneur vastgesteld.
2. Maten en gewichten, bij den herijk, bedoeld in art. 16, niet aan de voorschriften voldoende, worden van een door den Gouverneur vast te stellen afkeuringsmerk voorzien.

Art. 20.

Gewichten bij den herijk, bedoeld in het tweede lid van art. 16, niet meer dan een bij besluit van den Gouverneur vast te stellen verschil met het wettelijk gewicht opleverende, kunnen, op verzoek der belanghebbenden, tegen eene bij gelijk besluit vast te stellen vergoeding, door de ambtenaren met den ijk belast, worden gejusteerd.

## HOOFDSTUK III.

### *Van het toezicht.*

Art. 21.

1. De ijk der maten en gewichten is opgedragen aan een ijker en adjunct-ijkers.
2. Zij worden door den Gouverneur benoemd en ontslagen.
3. Zij bekleeden geen andere ambten of bedieningen dan met toestemming van den Gouverneur.
4. Zij mogen geen handel drijven in maten en gewichten, noch in goederen, die bij de maat of het gewicht verkocht worden.
5. Dit verbod is ook van toepassing op de inwonende leden van hun gezin.

Art. 22.

De ijker en adjunct-ijkers oefenen hunne functiën uit volgens eene instructie, door den Gouverneur te geven.

Art. 23.

De ijker en adjunct-ijkers worden bij het aanvaarden hunner bediening volgens een door den Gouverneur vast te

stellen formulier beëedigd door den rechter in het kanton, waarin zij hunne functiën uitoefenen.

Art. 24.

1. Met het opsporen van de overtredingen van deze verordening en de ter uitvoering daarvan gegeven voorschriften zijn. behalve de bij art. 8, Nos. 1—4, van het Wetboek van Strafvordering aangewezen personen, belast de ijker, de adjunct-ijkers en de ambtenaren bij den actieven dienst der belastingen.

2. De voornoemde ambtenaren zijn te allen tijde bevoegd de uitlevering te vorderen van al hetgeen redelijkerwijze vermoed kan worden gediend te hebben of bestemd te zijn geweest tot het plegen van een overtreding van deze verordening en in beslag te nemen alles wat dienen kan tot bewijs van de overtreding.

Art. 25.

1. De plaatsen, bedoeld in het eerste lid van art. 12, zijn, zelfs ondanks den wil der bewoners en gebruikers, aan de visitatie der ambtenaren, vermeld in art. 24, onderworpen gedurende den tijd, dat zij voor het publiek geopend zijn.

2. Gebouwen of erven niet voor het publiek toegankelijk zijn alleen aan deze visitatie onderworpen tusschen 6 uur des voormiddags en 6 uur des namiddags.

3. Indien voor den toegang tot de plaatsen, bedoeld in het tweede lid, het binnentreden van tot woning dienende gebouwen vereischt wordt, geschiedt dit binnentreden tegen den wil van den bewoner niet, dan op schriftelijke machtiging voor ieder geval afzonderlijk te geven door het Hoofd van politie of den betrokken Gezaghebber, als plaatselijk hoofd van politie.

4. Van dit binnentreden en van de redenen, die daartoe geleid hebben, wordt door den ambtenaar, die daartoe is overgegaan, binnen tweemaal vier en twintig uren, proces-verbaal opgemaakt en aan dengene wiens woning is binnengetreden in afschrift medegedeeld.

## HOOFDSTUK IV.

*Strafbepalingen.*

Art. 26.

Wordt gestraft met geldboete van ten hoogste honderd gulden of hechtenis van ten hoogste veertien dagen:

*a.* het gebruiken, bezitten of voorhanden hebben van valsche maten, gewichten en meetwerktuigen op de plaatsen vermeld in het eerste lid van art. 12, onverminderd de zwaardere straffen, toepasselijk wanneer bedriegelijke benadeeling door middel van die voorwerpen heeft plaats gehad;
*b.* het gebruiken, bezitten of voorhanden hebben van andere dan wettelijke maten en gewichten op de plaatsen, vermeld in het eerste lid van art. 12;
*c.* het hebben van bijzondere merkteekenen op de maten met het doel om bij andere dan wettelijke maten te verkoopen;
*d.* het gebruiken, bezitten of voorhanden hebben op de plaatsen, vermeld in het eerste lid van art. 12, van maten, gewichten of meetwerktuigen, voorzien van het afkeuringsmerk, vermeld in het tweede lid van art. 19, of niet voorzien van de vereischte stempelmerken;
*e.* overtreding van de artikelen 7 en 11;
*f.* het gebruik van maten, gewichten of meetwerktuigen op de plaatsen, vermeld in het eerste lid van art. 12, in strijd met het voorschrift van art. 16, litt. *b*;
*g.* het doen van aankondigingen in strijd met het voorschrift van art. 10.

Art. 27.

1. Van de overtreding van artikelen 7 en 11 van deze verordening neemt de burgerlijke rechter kennis, overeenkomstig art. 800 van het Wetboek van Burgerlijke Regtsvordering.
2. Secretarissen van openbare besturen en griffiers van rechts- en andere collegiën zijn alleen in de gevallen, bij dit artikel bedoeld, vervolgbaar, wanneer zij tot het opmaken van de in overtreding zijnde stukken hebben medegewerkt.
3. In andere gevallen, waarin het verbod van art. 7 zonder medewerking van secretaris of griffier is overtreden door hoofden, voorzitters of leden van besturen of door rechters, zijn deze zelve uitsluitend aansprakelijk.
4. Evenzeer zijn aansprakelijk voor de overtreding van art. 7 alle onderteekenaren, deskundigen, scheidsmannen, praktizijns, deurwaarders en alle andere ambtenaren, in dat artikel bedoeld.

Art. 28.

De in deze verordening strafbaar gestelde feiten worden beschouwd als overtredingen.

Art. 29.

Maten, gewichten en meetwerktuigen, valsche en andere

dan wettelijke maten, gewichten en meetwerktuigen daaronder begrepen, kunnen bij het vaststellen van het strafbaar feit, waarvoor zij hebben gediend, niet alleen in geval van veroordeeling, maar ook bij vrijspraak of ontslag van rechtsvervolging, verbeurd verklaard worden.

Art. 30.

Wanneer voorwerpen, bedoeld in art. 6, een valschen inhoud aanwijzen, worden zij met valsche maten gelijk gesteld.

## HOOFDSTUK V.

### *Slotbepalingen.*

Art. 31.

1. Het Koninklijk besluit van 17 October 1875, No. 27 (P. B. No. 19), betrekkelijk de maten, gewigten en weegwerktuigen voor de kolonie Curaçao, zooals dit gewijzigd en aangevuld is, laatstelijk bij de verordening van 22 Augustus 1917 (P. B. 1918 No. 6), houdt op van kracht te zijn.
2. Mede vervalt de verordening van 10 October 1914 (P. B. No. 53), houdende vaststelling van bepalingen betreffende het gebruik van de benaming „metriek karaat".

Art. 32.

1. Deze verordening kan worden aangehaald als „Maten- en gewichtenverordening 1923", met bijvoeging van het jaartal en van het nummer van het publicatieblad, waarin zij is geplaatst.
2. Zij treedt in werking op een door den Gouverneur te bepalen tijdstip.

Gegeven te Willemstad, den 16den Februari 1923.

BRANTJES.

De Gouvernements-Secretaris,
BOOMGAART.

Uitgegeven den 5n. Juni 1923.
De Gouvernements-Secretaris,
BOOMGAART.